

Chiave di identificazione del prodotto

Tipo di prodotto	Classe di potenza	Versione di equipaggiamento	Confezionato in	Set	altra dotazione
RO	150	FEQ	Plus	/	Set
	Ø platorello, volume serbatoio,ecc.	F Sistema cambio utensile E Elettronica CE Centrotec Q plug it SG Alloggiamento per tubo d'aspirazione EW Utensile elettrico DW Utensile pneumatico LE Versione pneumatica	SYSTAINER		accessori completi in dotazione

Accessori confezionati per la vendita self-service

FESTOOL

Utensili per esigenze superiori

TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG

Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

Rappresentata da

Tooltechnic Systems Srl

Distributore del marchio Festool  
Via E.Fermi, 36/38  
I-20090 Assago MI  
Telefono: +39 02 45785297  
Fax +39 02 48841528  
E-Mail: clam@tts-festool.com

Centri assistenza autorizzati Festool in Italia:

Tooltechnic Systems Srl

Via E. Fermi, 36/38  
20090 Assago MI  
Tel. 02 45785263  
Fax 02 45785409

Elettroservice di Cucini Paolo

P.le Emilia Romagna, 1  
53036 Poggibonsi SI  
Tel. 0577.985761  
Fax 0577.982517

W.A.L.M.A.

Via Stresa, 34  
00135 Roma RM  
Tel. 06.35509965  
Fax 06.3054139

www.festool.it



Catalogo generale Festool 2010/2011  
Versione: 09/2009, sostituisce tutti i cataloghi precedenti

Salvo modifiche ed errori. Tutte le illustrazioni sono di massima. Redatto per TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG, D-Wendlingen, 09/2009

FESTOOL

10|11



10|11

FESTOOL

Utensili per esigenze superiori

Orientati alle esigenze.

Innovativi.

Con sistema.

Solo chi conosce il lavoro dei clienti, può anche costruire l'utensile perfetto! Per questo motivo, tutti gli utensili vengono testati con cura presso Festool e collaudati nella pratica. Il risultato: massima qualità fino alla vite più piccola, design ergonomico straordinario, accessori perfetti e capacità di offrire una consulenza specialistica.

Un buon utensile deve essere impugnato perfettamente. Per questo motivo Festool dà molta importanza alla perfetta ergonomia, ma anche allo sviluppo di soluzioni complete pratiche e di tecnologie innovative. Per un lavoro che non danneggia la salute ed efficiente.

Le macchine sono efficienti quanto gli accessori. Perciò in Festool tutto è perfettamente armonizzato. Dalla macchina, ai numerosissimi accessori fino all'aspirazione ideale. Infatti, con queste soluzioni globali intelligenti è garantito un lavoro senza intoppi e pulito. Questo noi lo chiamiamo sistema.

Utensili per esigenze superiori.



#### Messico

Etapel, S.A. de C.V.  
California No. 167  
Col. Parque San Andrés  
México, D.F. 04040 México  
Tel. +525556895055  
Fax +525556899911  
mbrandes@etapel.com.mx



#### Nuova Zelanda

Tooltechnic Systems (NZ) Ltd  
27 Greenmount Drive, East Tamaki  
Postal address: PO Box 258-078  
Greenmount 2141, Auckland  
Tel. 0064 9 272-2220  
Fax 0064 9 272-2230  
sales@tooltechnic.co.nz  
[www.festool.co.nz](http://www.festool.co.nz)



#### Paesi Bassi

Tooltechnic Systems BV  
Coenecoop 715  
2741 PW Waddinxveen  
Tel. 0031-182-62 19 40  
Fax 0031-182-62 19 49  
info-nl@tts-festool.com  
[www.festool.nl](http://www.festool.nl)



#### Nigeria

Namtech Ltd.  
Plot 4, Block A  
Aparaji/Oshodi Expressway  
(Beside KIA Motors Plaza)  
Lagos - Nigeria  
Tel. 00234-1-7213166/7222153/4709511  
Hotline: 00234 (0) 703-5810753  
info@namtechgroup.com  
namtechgroup@yahoo.com  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



#### Norvegia

MOTEK A/S  
Oestre Aker vei 61, Box 81 Oekern  
N-0508 Oslo  
Tel. 0047-23 05 25 00  
Fax 0047-22 64 00 63  
odd-arve.rygh@motek.no  
[www.motek.no](http://www.motek.no)



#### Austria

Tooltechnic Systems Ges.m.b.H  
Markenvertrieb Festool  
Lützowgasse 14  
1140 Wien  
Tel. 0043-0-810 955 314  
Fax 0049-0-7024 804 20535  
vertrieb@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.at](http://www.festool.at)



#### Pakistan

Crisis management (PVT) LTD.  
CM Engineering Technologies  
C-1 Site Manghopir Road  
75700 Karachi  
Tel. 0092-2 12 56 50 55  
Fax 0092-2 12 56 50 56  
crisism@cyber.net.pk  
[www.cmcmet.com](http://www.cmcmet.com)



#### Perù

Melquiades Colque Lajo  
Costa Rica, 513. distrito J. Hunter  
Arequipa  
Tel. 0051-54 44 21 27  
Fax 0051-54 44 21 27  
mobil 0051 54959 240 346  
euroimportacion@hotmail.com  
[www.euro-import.com](http://www.euro-import.com)



#### Polonia

Tooltechnic Systems [Polska] Sp. z o.o.  
ul. Mszczonowska 7  
05-090 RASZYN, Janki k. Warszawa  
Tel. 0048 22 711 41 62-64 / 711 42 65  
Fax 0048 22 720 11 00  
info-pl@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.pl](http://www.festool.pl)



#### Portogallo

Tooltechnic Systems, S.L.U.  
Paseo de la Zona Franca 69-73  
08038 Barcelona (España)  
Tel. 800 240 241  
Fax 800 240 242  
info-pt@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.es](http://www.festool.es)



#### Romania

EET EAST EUROPEAN TRADE  
Str Principala nr.395 / M  
547367 Corunca  
Tel. 0040 (0) 265 269150  
Fax 0040 (0) 265 269150  
eet@eet.ro  
[www.eet.ro](http://www.eet.ro)



#### Russia

000 TTS Tooltechnic Systems  
142400 Moscow region  
Gorkovskoe shosse, 53 km  
«Noginsk-Technopark», site 13  
Tel. +7 (495) 721 95 85  
Fax +7 (495) 721 95 84  
info@tooltechnic.ru  
[www.festool.ru](http://www.festool.ru)



#### Arabia Saudita

Al Jawdah Engineering Co. Ltd.  
Riyadh - Takhasusi St - Rahmaniya 6677  
Unit 1, Riyadh 12341 - 3637  
Tel. 00966 1 4193399  
Fax 00966 1 4195511  
info@aljawdah.biz  
[www.aljawdah.biz](http://www.aljawdah.biz)



#### Svezia

Tooltechnic Systems Sverige AB  
Stenåldersgatan 3  
21376 Malmö  
Tel. 0046-40-670 10 00  
Fax 0046-40-670 10 39  
info-se@tts-festool.com  
[www.festool.se](http://www.festool.se)



#### Svizzera

Tooltechnic Systems [Schweiz] AG  
Moosmattstr. 24  
8953 Dietikon  
Tel. 0041 (0)44 744 27 27  
Fax 0041 (0)44 744 27 28  
info-ch@tts-festool.com  
[www.festool.ch](http://www.festool.ch)



#### Serbia

M.A.S.S. Alati d.o.o.  
Matice Srpske 57b  
11060 Belgrad  
Tel. 00381 11 343 71 77  
Fax 00381 11 343 71 33  
mass@massalati.rs  
[www.massalati.rs](http://www.massalati.rs)



#### Singapur

Hiap Huat Chemicals & Industrials Co.  
149 Kaki Bukit Avenue 1  
Shun Li Industrial Park  
416009 Singapore  
Tel. 0065-54 44 21 27  
Fax 0065-6746 2977  
joseph@hiaphuat.com.sg  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



#### Singapur

Alcan Alcobond [Far East] Pte. Ltd.  
73 Bukit Timah Road  
#06-01 Rex House  
Singapore 229832  
Tel. 0065-6501 1160  
Fax 0065-6501 1165  
alucobond.ap@alcan.com  
[www.alucobond.com.sg](http://www.alucobond.com.sg)



#### Slovacchia

TTS Slovakia s.r.o.  
Jánosikova 1  
01001 Žilina  
Tel. 00421-041-562-64 69  
Fax 00421-041-562-47 91  
festool@festool.sk  
[www.festool.sk](http://www.festool.sk)



#### Slovenia

MAJO D.O.O.  
Goričica pri lhanu 2  
1230 Domžale  
Tel. 00386-17 248 216  
Fax 00386-17 241 107  
majo.doo@siol.net  
[www.majo.si](http://www.majo.si)



#### Spagna

TTS Tooltechnic Systems, S.L.U.  
Paseo de la Zona Franca 69-73  
08038 Barcelona  
Tel. 0034-93 264 30 30  
Fax 0034-93 264 30 31  
info-es@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.es](http://www.festool.es)



#### Sud Africa

TTS Tooltechnic Systems (PTY) LTD  
22-26, Electron Avenue  
P.O. Box 275  
1600 Isando  
Tel. 0027-11-570-28 80  
Fax 0027-11-392-3651  
marketing@festool.co.za  
[www.festool.co.za](http://www.festool.co.za)



#### Siria

I.T.C. Itcan Tool Center  
Trade P.O. Box: 12521  
Damascus  
Tel. 00963-11-6222077  
Fax 00963-11-62597122  
itcan@alfarouk-ind.com  
[www.alfarouk-ind.com](http://www.alfarouk-ind.com)



#### Taiwan

Bestor Trading Corp.  
No.12, Chung-Yang Lane  
Kuang-Fu Village Shetou  
Hsiang Chang-Hua Hsien  
Tel. 00-886-4-87266 97  
Fax 00-886-4-87252 09  
bestor.steven@msa.hinet.net  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



#### Thailandia

Häfele [Thailand] LTD.  
57 Soi Sukhumvit  
64 Sukhumvit Rd.  
Bangchak Phrakonong, Bangkok 10260  
Tel. 0066-2741-7171  
Fax 0066-2741-7272  
info@hafele.co.th  
[www.hafele.com/th/en](http://www.hafele.com/th/en)



#### Thailandia

Keystone Siam Corp. Ltd.  
100/48 Soi Nak Suwan  
Nonsi Road  
Yannawa  
10120 Bangkok  
Tel. 00662-681 3323  
Fax 00662-681 3328  
kscorp ltd@hotmail.com  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



#### Repubblica Ceca

Tooltechnic Systems CZ s.r.o.  
Chelčického 1932  
CZ-470 01 Česká Lipa  
Tel. 00420-481 645 161  
Fax 00420-481 645 163  
festool@festool.cz  
[www.festool.cz](http://www.festool.cz)

#### Festool in tutto il mondo



#### Turchia

Elmas Makine Iç ve Dis Tic. Ltd. Sti.  
Yenimahalle, Aksu Cad. Peugeot Berke  
34142 Bakırköy - İstanbul  
Turkey  
Tel: 0090 212 571 52 01  
Fax: 0090 212 572 75 85  
[www.festool.com](http://www.festool.com)



#### Ucraina

UAB TTS Tooltechnic Systems  
Ašigalio 6  
49142 Kaunas  
Tel. 00370-37-321316  
Fax 00370-37-323848  
info-lt@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.ua](http://www.festool.ua)



#### Ungheria

Tooltechnic Systems Kft.  
Besence u. 8.  
1186 Budapest  
Tel. 0036-1-297-13 50  
Fax 0036-1-297-13 59  
info-es@tooltechnicsystems.hu  
[www.festool.hu](http://www.festool.hu)



#### Uruguay

Luganer S.A.  
Democracia 2090  
Montevideo 11800  
Tel. 00598 2 4017608  
Fax 00598 2 4017608  
centrodeventas@luganer.com.uy  
[www.luganer.com.uy](http://www.luganer.com.uy)



#### USA

Tooltechnic Systems, LLC  
400 N. Enterprise Blvd  
Lebanon, IN 46052  
Tel. 001-888-337-8600  
Fax 001-765-483-0903  
sales@festoolusa.com  
[www.festoolusa.com](http://www.festoolusa.com)



#### Emirati Arabi Uniti

POLIMAR  
P.O. Box 433  
Sharjah Industrial Complex  
Industrial Area IV, Sharjah U.A.E.  
Tel. 00971-65-33 41 47  
Tel. 00971-65-33 00 09  
polimar@emirates.net.ae  
[www.polimar.com](http://www.polimar.com)



#### Vietnam

HäfeleVina Co., Ltd  
555 Ba Thang Hai Street  
District 10  
Ho Chi Minh City  
Tel. 0084-8 957-3166  
Fax 0084-8 957-3167  
info@hafele.com.vn  
[www.hafele.com.vn](http://www.hafele.com.vn)



#### Bielorussia

UAB TTS Tooltechnic Systems  
Ašigalio 6  
49142 Kaunas  
Tel. 00370-37-321316  
Fax 00370-37-323848  
info-lt@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.lt](http://www.festool.lt)



#### Cipro

K and S Industrial Supplies Ltd.  
P.O. Box 27147  
1642 - Nicosia  
Tel. 00357-22674664  
Fax 00357-22672240  
seraphim@cytanet.com.cy  
[www.festool.net](http://www.festool.net)

#### Caratteristiche del prodotto

In base ai simboli è possibile individuare le caratteristiche di prestazione delle singole apparecchiature. Aprite qui e apparirà il prospetto generale!



##### Funzione antistatica

Aspiratori e utensili con funzione antistatica per eliminare le cariche elettrostatiche durante le lavorazioni.



##### Elettronica

Numero di giri regolabile per una lavorazione giusta in base al materiale.



##### Elettronica MMC

Moderna elettronica di potenza «Multi Material Control» con numero di giri regolabile e costante e controllo della temperatura per una lavorazione adatta ai diversi materiali.



##### Elettronica digitale MMC

Elettronica di potenza controllata da processore Multi Material Control con numero di giri regolabile e costante e monitoraggio della temperatura per una lavorazione adatta ai diversi materiali.



##### Seghetto alternativo con guida-lama di precisione

Ganasce in metallo duro antiusura per guidare la lama del seghetto direttamente al di sopra del punto di taglio. Per risultati precisi nella lavorazione.



##### Spir-O-Cut

La testa di piallatura a un tagliente presenta vantaggi decisivi: nessuna regolazione dell'orbita dopo la sostituzione della lama e taglio in trazione per una finitura superficiale di elevata precisione.



##### PoliStick

Chiusura rapida per fissare feltro lucidante, spugna lucidante o pelo d'agnello - per una maggiore convenienza.



##### StickFix

Principio di attacco rapido per il fissaggio di abrasivi - che non devono essere incollati né bloccati - per una maggiore convenienza.



##### Piastra di levigatura MPE

Piastre di levigatura e platorelli realizzati con materiale altamente resistente all'usura per una maggiore durata.



##### Principio Jetstream

Meno polvere, meno calore, meno intasamento grazie al sistema a 9 fori. Fino al 30 % di durata in più.



##### Motore ad alte prestazioni

Motore estremamente compatto e di elevata potenza per una maggiore maneggevolezza e comfort di utilizzo dell'utensile.



##### Freno rapido

Per lavorazioni sicure nella piallatura, nel taglio e nella fresatura.



##### Parascagge

Il parascagge brevettato per tagli senza strappi da entrambi i lati.



##### FastFix

Facilita il cambio degli utensili nella fresatura, nel taglio, nella piallatura, nella levigatura, nella foratura e nell'avvitatura.



##### Sistema di guida

Sistema di guida brevettato per garantire una guida sicura di seghe e fresatrici.



##### Aspirazione della polvere

L'attacco di serie (27/36/50 mm) per l'aspirazione della polvere protegge l'uomo e l'ambiente.



##### plug it

Cavo elettrico removibile e inter-cambiabile, con attacco di sicurezza per collegamento rapido.



##### Sistema IAS 2

Riunisce tre funzioni in un solo tubo: alimentazione di aria compressa, recupero dell'aria di scarico e aspirazione della polvere.



##### VibrationsStop

Bilanciatura VS brevettata per un funzionamento ottimale senza vibrazioni durante la levigatura a salvaguardia della salute.



##### Scanalatura nel piano di taglio

Una scanalatura nel piano di taglio garantisce un fissaggio sicuro mediante leve di bloccaggio, nonché una protezione contro gli spostamenti imprevisti del pezzo in lavorazione.



##### Turbo-aspirazione

La turbo-aspirazione garantisce un'aria pulita e senza polvere e una visione libera durante la lavorazione.



##### Disinserimento della coppia

Una tecnica intelligente per disporre della forza di avvitamento ottimale per ogni materiale.



##### Laser a doppia linea

Due linee laser per un posizionamento semplice e preciso sulla linea di tracciatura da destra o sinistra.



##### FlowDetect

Il monitoraggio del flusso volumetrico verifica la velocità minima dell'aria di 20 m/sec. e avverte qualora si scenda al di sotto del valore minimo. Serve a salvaguardare la salute.



##### Ioni del litio

Dotazione con batterie ad alte prestazioni agli ioni del litio.

Forare e avvitare		11
Tagliare con segchetti alternativi		27
Tagliare con seghe circolari		41
Taglio semistazionario		57
Lavoro semistazionario		75
Fresatura		91
Sistema di giunzione DOMINO		143
Piallare		153
Levigare		165
Levigare con utensili pneumatici		223
Lucidare		233
Miscelare, spazzolare, asportare moquette e carta da parati		251
Aspirare		263
Sistemi di guida		291
Attrezzature per postazioni di lavoro		299
SYSTAINER, SORTAINER e Systainer-Port		313
Assistenza		326

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

15

16

17

La migliore soluzione.

Indipendentemente dalla macchina Festool utilizzata e dalla lavorazione eseguita, una cosa è certa: arriverete alla meta in modo più veloce, più semplice e migliore. Perché? Perché da decenni ci occupiamo di legno, verniciatura e del settore carrozzeria basandoci esclusivamente sulle esigenze dei professionisti. Sviluppiamo utensili e soluzioni di sistema per le massime esigenze!



### ... per la falegnameria

Taglio, fresatura, foratura. In tutti i lavori che richiedono la massima precisione nel trattare il legno, gli utensili Festool forniscono i migliori risultati. Perciò i professionisti si affidano da decenni alla qualità e alla versatilità collaudate della macchina. Gli accessori pratici consentono l'utilizzo in tutte le applicazioni complicate e le unità mobili d'aspirazione Festool rendono puliti tutti i lavori dei falegnami.



### ... per la verniciatura

Chi desidera ottenere la massima qualità della superficie su legno, metallo, materiali minerali e altri materiali, ha solo l'imbarazzo della scelta fra tutte le levigatrici e lucidatrici collaudatissime di Festool. Insieme agli accessori di sistema perfettamente adatti, agli abrasivi e alle soluzioni dettagliate ogni singolo utensile porta più convenienza, qualità ed efficienza. Infatti, chi prepara fondi perfetti, evita i lunghi lavori di ripresa, risparmiando tempo e denaro.



### ... per la carrozzeria

Dalla preparazione alla finitura: nel settore della carrozzeria Festool è una delle aziende più innovative sul mercato. I nostri clienti lo sanno e apprezzano ricevere l'assistenza, le macchine, gli abrasivi e le paste di lucidatura da un unico produttore. Gli utensili e gli strumenti sono progettati in modo da consentire una dotazione flessibile ed efficiente. Adatti per le aziende di qualsiasi grandezza, dalla piccola officina fino alla grande industria. E quando è necessaria un'applicazione speciale, noi troviamo la soluzione giusta anche per questa.

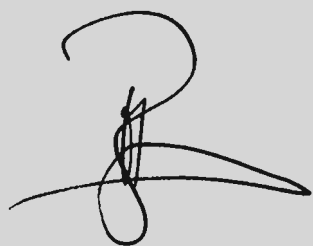
## Più rapido. Più facile. Il Migliore.

Cari Clienti,

Chi non li conosce? Gli slogan incisivi dal mondo della pubblicità variopinto e presuntuoso. Ci vengono incontro quotidianamente. Con inserzioni tabloid. In spot televisivi divertenti, a volte anche drammatici. Oppure, quasi come buongiorno quotidiano, nel titolo del nuovo supplemento del nostro quotidiano. L'effimero sostituisce sempre più il duraturo e sempre più raramente si parla di benefici o di valori. Tuttavia, per quanto moderno e «di moda» possa sembrare tutto ciò, resteremo fedeli anche in futuro alla nostra filosofia che portiamo avanti già da decenni. Il valore di un utensile non dovrebbe mostrarsi sul bancone di vendita, ma nel duro lavoro quotidiano. La valuta particolarmente forte è per noi una: l'idea.

L'idea, di sviluppare soluzioni nuove o di reinventare soluzioni esistenti addirittura in parti. E la passione, nel realizzare queste idee nell'utensile perfetto per i nostri clienti. Siamo lieti, quindi, di presentarvi con il nostro nuovo catalogo tutta una serie di prodotti nuovi. Ad esempio, i nuovi trapani avvitatori a batteria della serie T. Con la gestione del motore intelligente per una potenza di avvitatura ancora maggiore con una sola carica delle batterie. Il nuovo sistema di bloccaggio a vuoto VAC SYS, con il quale in futuro si potranno lavorare i pezzi da tutti i lati in una sola fase di lavoro. La nuova fresatrice verticale OF 2200, la nuova serie di aspiratori CT o la nuova lucidatrice rotativa SHINEX, con la quale diventa ancora più semplice e comodo lavorare con precisione superfici a specchio.

Ogni singolo utensile, come anche gli accessori e il materiale di consumo perfettamente adatti, sono parte del nostro concetto di sistema. Creati per ottimizzare le fasi di lavoro, per soddisfare anche in futuro gli standard di qualità sempre più alti e, non ultimo, per garantire in modo duraturo oggi in futuro la redditività della vostra azienda, nonostante la crescente pressione dei costi. Vi auguriamo perciò un grande successo con i nostri prodotti e una buona lettura del nuovo Catalogo Festool 2010/2011.

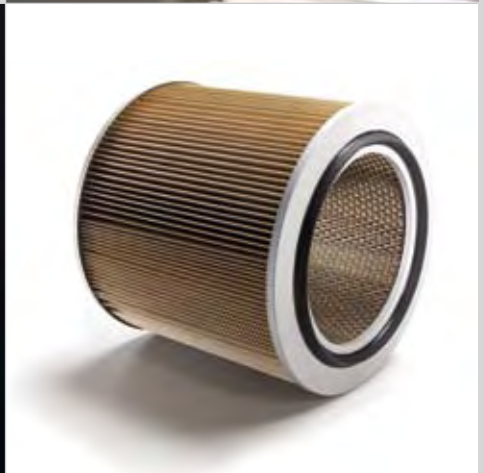


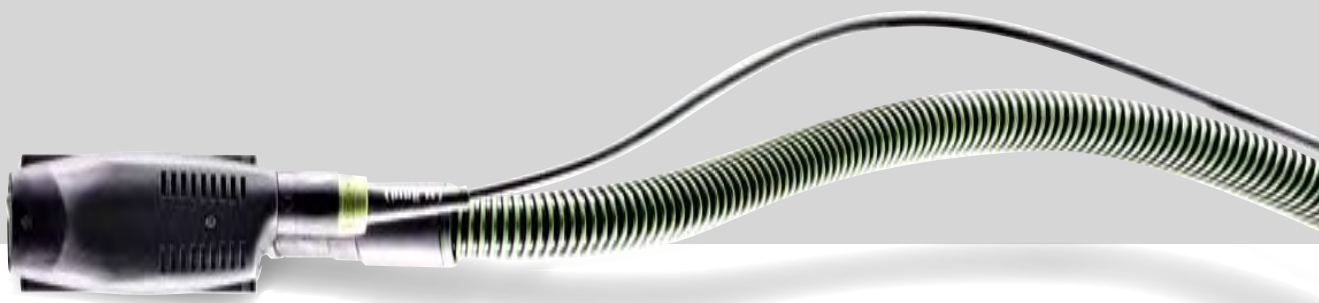
p.p. Michael Bayer  
Direttore Marketing



p.p. Holger Schulz  
Direttore Commerciale







**FESTOOL**

## **Per migliorare la pratica. Più vicini alla pratica.**

Festool non è un marchio come ogni altro.

Lo dimostrano non solo gli oltre 80 anni di esperienza nella produzione di utensili elettrici. Festool ha sviluppato costantemente nuove soluzioni per far fronte a esigenze superiori e offrire vantaggi supplementari con un unico obiettivo primario: rendere il lavoro più facile e aumentare la convenienza.

Esempi di realizzazione coerente sono la levigatrice RUTSCHER, la quasi leggendaria ROTEX e il sistema di giunzione DOMINO. Festool è un passo più avanti rispetto allo sviluppo e alla concorrenza. Festool lo deve ai suoi dipendenti – e ai suoi clienti. Festool ascolta i suoi clienti, prova subito nella pratica nuovi prodotti ed è sempre aperta allo sviluppo di nuove idee e di migliorie. Grazie a questa filosofia sono state ottenute soluzioni su misura per gli artigiani, ma anche per i clienti privati esigenti.

Massima qualità fino alla vite più piccola, il design ergonomico all'avanguardia, i costanti miglioramenti in tutti i settori, le continue innovazioni e un sistema perfettamente adatto di accessori e materiale di consumo rendono le macchine Festool così uniche. In questo catalogo troverete nuove informazioni sulla precisione e l'affidabilità degli utensili, sulla facilità d'uso e sull'assistenza completa con la garanzia 1+2.









**FESTOOL**

## **Maggiore durata di funzionamento. Più leggeri.**

Ancora oggi vengono utilizzati utensili elettrici che hanno oltre 30 anni. Non è un caso. Da sempre il marchio Festool è sinonimo di massima qualità. Tutte le macchine Festool si distinguono fra l'altro per la lunga durata, la robustezza e l'usura limitata. Non per nulla Festool è stato il primo produttore di utensili elettrici che ha aggiunto alla garanzia prevista per legge altri due anni. Da qui è nata la nota garanzia 1+2, che ovviamente è disponibile anche per gli utilizzatori professionisti.

Questa promessa di qualità per i clienti non significa soltanto una riduzione degli inconvenienti dovuti ad utensili difettosi, ma anche una maggiore produttività nel loro lavoro. Infatti la riduzione dei costi di riparazione, del tempo di inattività e della ripresa equivale a un risparmio in denaro. E questa non è solo una promessa, è una vera e propria garanzia. Per ottenere i risultati ottimali sul lavoro, occorre una macchina di prima qualità fin da subito.

A ciò si aggiunge un altro fattore: perché il lavoro sia più piacevole e leggero, l'utensile deve essere ottimizzato a livello ergonomico. Le macchine Festool soddisfano entrambi i requisiti. Ciascun utensile è sviluppato in modo tale da supportare l'utilizzatore nel suo lavoro. La forma della mano umana e i movimenti umani sono i modelli d'ispirazione diretti. Così nascono seghe circolari, levigatrici o trapani avvitatori a batteria facili da manovrare e comodi da impugnare. Il desiderio di rendere il lavoro meno faticoso diventa realtà, unita a un ottimo livello di sicurezza. Perché anche questo fa parte della promessa Festool: offrire utensili elettrici non solo affidabili e robusti, ma anche leggeri, facili da usare e sicuri.





**FESTOOL**

## **Soluzioni innovative. Ancora meglio se con sistema.**

Festool non si limita ad offrire le funzioni di base, come la capacità di tagliare per le seghe o la capacità di piallare per i pialletti. Infatti gli utilizzatori professionisti e i loro clienti si aspettano molto di più. Le esigenze di qualità superiori, i nuovi materiali e la pressione dei prezzi richiedono soluzioni speciali, non parziali. Nulla di nuovo, per Festool. Perché Festool è sempre orientata alle esigenze dei professionisti e li ascolta.

Solo chi conosce il lavoro dei clienti può anche costruire l'utensile più adatto! Prima che una nuova idea venga lanciata sul mercato, Festool interpella i suoi clienti, fa provare i prototipi, li sottopone a test intensi e li perfeziona. Infine, il programma di addestramento di ciascuna macchina termina con i test pratici e di durata. Nascono così soluzioni che meritano di chiamarsi Festool.

Le macchine Festool sono già di per sé utensili eccezionali. Duraturi, affidabili, robusti, sicuri e precisi, consentono di lavorare in modo efficiente al massimo livello qualitativo. Noi di Festool avremmo potuto già essere soddisfatti così. Invece no: perché l'utilità di ogni singola macchina è completata e ottimizzata da un sistema. Tutto è armonizzato: dall'accessorio all'utensile, alla giusta aspirazione.

Questo concetto di sistema consente di lavorare senza difficoltà e in modo pulito, ad esempio con le levigatrici. Anche qui il cliente riceverà tutto da un unico produttore: abrasivo, platorello, macchina, tubo e unità mobile di aspirazione. Altro vantaggio: spesso gli accessori possono essere utilizzati anche per più generazioni di macchine, oppure è possibile applicarli agli utensili nati prima. Ad esempio i binari di guida vecchi e nuovi sono reciprocamente adattabili. Tutto ha un sistema in Festool.





## Azienda certificata e premiata.



La qualità è il risultato di anni e anni di esperienza, di know-how tecnico e dell'esigenza di migliorarsi sempre.

Festool ha fatto propria questa formula e quindi conta su una gestione collaudata della qualità. Questo processo è formato da diverse interconnessioni che si ingranano fra loro come le ruote di un ingranaggio management qualificato e pienamente responsabile, pianificazione e verifica sicure della qualità, produzione costantemente ottimizzata e comunicazione efficace. Il controllo imparziale di questi processi viene certificato da una verifica ispettiva indipendente. Tutte le unità, sia il management che il processo di produzione danno costantemente prova di soddisfare i requisiti di professionalità. Con successo.

Da anni viene confermata la certificazione secondo norme **DIN ISO 9001**. Per Festool e i suoi clienti ciò significa massima sicurezza nella qualità e nell'assistenza. Ma anche l'ambiente viene costantemente protetto dall'alta qualità: la lunga durata, la minima usura e la possibilità di fare riparazioni fanno risparmiare preziose materie prime, favorendo l'ecosostenibilità e risparmiando risorse. Dal 2007 certificata ufficialmente secondo **DIN ISO 14001**.

Tuttavia, non solo le numerose certificazioni sottolineano l'esigenza di qualità in Festool: anche il premio «Fabbrica dell'anno» e «Migliore sistema di montaggio» è stato più volte assegnato al nostro stabilimento produttivo di Neidlingen nei pressi di Stoccarda.





L'iF product design award è uno dei premi per il design più importanti al mondo. Tra oltre 2.200 partecipanti provenienti da 35 nazioni vengono scelti e premiati i migliori.

**Festool** è fra questi.

- |      |  |    |
|------|--|----|
| 1994 | <b>SYSTAINER</b> – Tutto in ordine, pronto per il lavoro.  | 01 |
| 1995 | <b>DELTEX DX 93</b> – La potente levigatrice triangolare.  | 02 |
| 1996 | Trapano avvitatore a batteria <b>CDD 12</b> – Il primo trapano avvitatore a batteria Festool.    | 03 |
| 1997 | <b>EHL 65</b> – La piallatura facilissima.   | 04 |
| 2000 | <b>TRION PS 300</b> – La forza di taglio massima.  | 05 |
| 2001 | <b>OF 1010</b> – La piccola per i lavori di fino.  | 06 |
| 2001 | <b>RUTSCHER RS 300</b> – La multitaleto.   | 07 |
| 2002 | Unità mobile di aspirazione <b>CT MINI</b> – Piccola, compatta, pulita.                          | 08 |
| 2003 | <b>PRECISIO CS 50</b> – Leggera di peso. Potente nell'uso.                                       | 09 |
| 2004 | Levigatrice orbitale con motoriduttore <b>ROTEX RO 125</b> – Originale, versatile e maneggevole! | 10 |
| 2005 | <b>TS 75</b> – Perfezione XL   | 11 |
| 2005 | Trapano avvitatore a batteria <b>C 12</b> – Decisamente diverso.                                 | 12 |
| 2006 | Levigatrice orbitale a motoriduttore <b>ROTEX RO 150</b> – L'originale. Levigata e lucidata.     | 13 |
| 2006 | Fresatrice per giunzioni <b>DOMINO</b> – Un sistema che unisce tutto.                            | 14 |
| 2008 | <b>OF 2200</b> – Il capolavoro.  | 15 |
| 2008 | <b>LHS 225</b> – Facile da guidare, mai da bloccare.   | 16 |
| 2009 | Trapani avvitatori a batteria <b>T 12+3/T 15+3</b> – Dove la forza incontra l'intelligenza.      | 17 |
| 2009 | Lucidatrice rotativa <b>SHINEX RAP 150</b> – Gira piano. Gira veloce. Gira proprio come vuoi.    |    |
| 2009 | Unità mobili d'aspirazione <b>CLEANTEX CT 26/CT 36</b> – La vera grandezza è interiore.          |    |



**C 12** – Decisamente diverso.  
iF design award \*gold\* 2005.

Un elenco di tutti i premi iF design award vinti dai prodotti Festool è disponibile in [www.festool.it](http://www.festool.it)



## 48 ore – la nostra assistenza.

Succede raramente, ma talvolta può essere necessario riparare anche un utensile Festool. Per ridurre al minimo tempi di inattività, Festool si è data come obiettivo il servizio di assistenza in 48 ore. E ciò avviene per il 98 % delle riparazioni.

Ci sono tre possibilità per evadere la riparazione:

### 1. Servizio ritiro<sup>1)</sup>

Il nostro servizio di ritiro è il modo più semplice, più rapido e più conveniente per far riparare il vostro utensile. L'utensile difettoso viene ritirato a casa vostra a riparazione avvenuta. Se l'intervento è coperto da garanzia, Festool si accolla tutte le spese di spedizione. Se si tratta di una riparazione a pagamento, pagate soltanto un piccolo contributo spese.

### 2. Consegna al rivenditore

L'utensile viene consegnato al rivenditore segnalando il difetto. Questi compila insieme a voi l'ordine di riparazione, imballa l'utensile in modo sicuro e lo invia al Servizio Clienti Festool. Quando il prodotto è riparato, il rivenditore vi informa e voi potete ritirare il vostro apparecchio di nuovo da lui.

### 3. Spedizione diretta all'assistenza clienti Festool

Naturalmente potete inviare il vostro utensile difettoso nel Systainer originale anche direttamente al nostro Servizio Clienti Festool. Basta compilare la bolla di spedizione.

**FESTOOL****Assistenza clienti**

TTS Tooltechnic Systems s.r.l. E-mail: [service-it@tooltechnicsystems.com](mailto:service-it@tooltechnicsystems.com)  
 Distributore del marchio Tel. +39 02 45785263  
 Festool Fax +39 02 45785409  
 Via E. Fermi, 36/38  
 I-20090 Assago MI

**Garanzia 1+2**

Il programma d'assistenza Festool offre prestazioni che vanno oltre a quelle normalmente fornite e che offrono molti vantaggi preziosi per le macchine. Dalla gestione della qualità Festool per prodotti perfetti fino alla riparazione rapida per una maggiore convenienza ed efficienza.

I clienti Festool lo ricevono anche per iscritto: Festool concede tre anni di garanzia sui difetti dei materiali e di fabbricazione. Con questa «garanzia 1+2» viene prolungata di un anno la scadenza stabilita per legge, offrendo così più sicurezza nella pianificazione grazie ai minori tempi di inattività.

La richiesta della «garanzia 1+2» avviene mediante il foglio di garanzia allegato ad ogni apparecchio nuovo. È sufficiente compilarlo in ogni sua parte e spedirlo a Festool entro 30 giorni dalla data di acquisto. Oppure potete registrarvi in Internet online nel sito [www.festool.it](http://www.festool.it).

Le esatte condizioni per la «Garanzia 1+2», come pure le istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'assistenza sono riportate nel manuale operativo e nei documenti allegati a ogni prodotto nuovo.

**Uno sguardo ai vantaggi dell'assistenza:**

- 3 anni di garanzia
- Servizio ritiro dell'utensile
- Qualità sempre sotto controllo
- Più sicuri con i ricambi originali



## Subito il ricambio esatto.

I ricambi originali garantiscono la massima affidabilità e una lunga durata. Nel sito web di Festool trovate un catalogo elettronico delle parti di ricambio sempre aggiornato. Potete così trovare facilmente i ricambi e i relativi codici. In più, ad ogni utensile nuovo Festool è unito un disegno esploso chiaro e dettagliato.



### Garanzia di disponibilità di ricambi

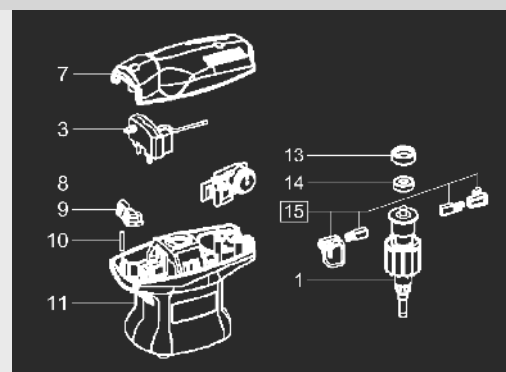
Proprio perché gli utensili Festool durano molto a lungo, è particolarmente importante la garanzia sui ricambi: Festool garantisce di tenere a disposizione per almeno sette anni ogni parte di ricambio di ogni modello di macchina. E perfino se l'utensile non viene più prodotto, le parti principali continuano ad essere disponibili.

### Ordinazione di ricambi

I ricambi possono essere ordinati tramite il rivenditore. Il modello di macchina e il numero dell'apparecchio base (numero T, prima del 2005 numero B) bastano per identificare la parte di ricambio adatta anche se ci sono stati nel frattempo aggiornamenti tecnici. Questi dati si trovano sulla targhetta della macchina. Al corretto



FESTOOL



montaggio provvede l'assistenza clienti Festool.

Dispone di tutte le attrezzature speciali per effettuare riparazioni e regolazioni. Inoltre realizza la prova di sicurezza elettrica prescritta dalla legge che deve essere effettuata esclusivamente da un elettrotecnico dopo ogni apertura del corpo dell'utensile. Le parti di ricambio originali e le riparazioni eseguite da esperti vi danno la sicurezza di avere un apparecchio in perfetta efficienza. Una macchina che soddisfa per anni tutte le caratteristiche di qualità Festool.

Una riparazione eseguita a regola d'arte è in ogni caso estremamente importante ai fini del diritto alla garanzia, infatti le riparazioni effettuate da personale non qualificato vi fanno perdere questo diritto così come per un inappropriato utilizzo dell'utensile.

### Costi di riparazione onesti

In caso di richiesta di intervento in garanzia, Festool sostiene tutte le spese della riparazione eccetto il materiale di consumo. Tuttavia, anche a garanzia scaduta vale la pena fare riparare macchine di tale valore. I costi di riparazione vengono conteggiati in modo onesto e comprendono la manodopera, il materiale e le spese di imballaggio e trasporto (IVA esclusa). Tutte le voci vengono elencate separatamente in fattura in modo da rendere evidente il rapporto qualità prezzo.

### Sicurezza del prodotto

Tutte le macchine vengono sottoposte dopo ogni riparazione a un accurato controllo elettrico. Soltanto dopo aver superato questo controllo sull'apparecchio viene applicata una placchetta di controllo. Essa viene rilasciata esclusivamente dall'assistenza clienti TTS ed è riconosciuta dall'Istituto antinfortunistico tedesco.

### Smaltimento

Anche se gli utensili Festool sono progettati per durare a lungo prima o poi, arriva la fine anche per loro. Allora devono essere smaltiti correttamente. Infatti, per Festool è molto importante il rispetto del nostro ambiente e del nostro futuro. TTS Italia ritira tramite il Consorzio Ecoelit ([www.ecoelit.it](http://www.ecoelit.it)) i Vostri utensili vecchi e le batterie usate che vengono sottoposti a un riciclaggio ecologico. Gli utensili vengono raccolti, disassemblati e i loro componenti vengono suddivisi in base al materiale e riciclati.



Ora ancora più veloce e con tante informazioni in più: [www.festool.it](http://www.festool.it)

#### **Tutto sui prodotti Festool.**

Chi vuole essere sempre aggiornato non potrà fare a meno del sito Festool. Affinchè possiate trovare ancora più rapidamente le varie informazioni sui prodotti, queste sono riassunte in un punto – dalla descrizione del prodotto, alle applicazioni ed esempi applicativi comunicati stampa, recensioni, animazioni, video e molto altro. Ciò significa per voi: basta un clic e avete tutte le informazioni in un colpo d'occhio!

#### **Basta sapere come.**

Online potete trovare esempi di quotidiane lavorazioni artigianali di vario tipo. Qui trovate problemi noti e soluzioni intelligenti di persone specializzate tratti dalla teoria e dalla pratica, nonchè lavorazioni inconsuete e semplici applicazioni.



01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

15

16

17

### Il rivenditore di vostra fiducia.

Mediante la nuova opzione di ricerca dei rivenditori potete trovare, in base a diversi criteri di selezione, lo specialista Festool adatto vicino a voi. Il risultato della ricerca vi fornisce tutti i dati per il contatto e la descrizione esatta per come arrivarci.

### Cosa? Quando? Dove? Eventi e Fiere.

Qui trovate tutti gli appuntamenti e le manifestazioni in cui Festool è presente e tutte le esposizioni locali del vostro rivenditore specializzato. Controllate dove potete provare Festool dal vivo!

**www.festool.it**

- Esempi pratici, video, suggerimenti e trucchi
- Garanzia 1+2
- Informazioni su novità e sviluppi tecnici
- Redazionali
- Ricerca rivenditori
- Eventi e Fiere



## A

Abrasivi Brilliant 2	212
Abrasivi Cristal	212
Abrasivi manuali	209
Abrasivi Platin 2	212
Abrasivi Rubin	212
Abrasivi Saphir	212
Abrasivi STF	211
Abrasivi Titan 2	212
Abrasivi	211
Abrasivo in vlies	212
Accessori CENTROTEC	22
Accessori CT	280
Accessori per lucidatura PoliStick	
per POLLUX 180	247, 248
per RAP 150	246
per RAP 80	244
per RO 125	245
per RO 150	246, 247
Accessori per	305, 307, 310
Aspirazione	281
di carta da parati	261
Foratura e avvitatura	21
Fresatura	104, 119, 121-141
Lavoro semistazionario	84, 88
Levigatura con l'aria	
compressa	231
Levigatura	201
Lucidatura	242
Miscelatura, spazzolatura, asportazione di moquette e	
Piallatura	162
postazioni di lavoro	
Sistema di giunzione DOMINO	150
Sistemi di guida	296
SYSTAINER, SORTAINER e	
Systainer-Port	323, 324
Taglio con seghe circolari portatili	51
Taglio con segchetti alternativi	36
Taglio semistazionario	70
Adattatore CENTROTEC	21, 22
Adattatore per l'avvitamento	21
Adattatori tubi flessibili	280, 283
Adattatori	
per trapani avvitatori a batteria	21
Alloggiamento per il cavo	278
Alloggiamento porta-lame	70
Ampliamento del piano di lavoro	78, 82
Anello a copiare	104, 106, 107
Anello abrasivo	209
ASA-CT	286
Aspirapolvere	
vedi Unità mobili d'aspirazione	263
Aspiratori industriali	276
Aspiratori per montaggi	
vedi Unità mobili d'aspirazione	264
Aspiratori speciali	
SRH 45	269, 277

SRM 45 PLANEX	268, 276
SRM 45	268, 276
SRM 70	268, 277
Aspiratori vedi Unità mobili	
aspirazione/Aspiratori speciali	263
Aspirazione	263
Asporta-moquette TPE	254, 259
Asta di miscelatura a spirale	253, 261
Asta di miscelatura	261
Attacchi dell'aria	
compressa	231, 287, 305
Attacco	
utensili pneumatici	231, 287, 305
Attrezzatura per officina	299
Attrezzature per postazioni	
di lavoro	300
Avvitatori	11
Avvitatori a batteria	11
AXT 50	44, 50

## B

Banco vedi MFT	79, 86
Basamento per KAPEX KS 120	72
Base di levigatura	208
Batteria Compact	21
Batterie standard	21
Batterie	21
Battuta di troncatura	70, 71, 72
Battuta diagonale DOMINO	150
Battuta laterale	104, 105, 107, 120
Battuta longitudinale	70, 71, 84, 208
Battuta per listelli DOMINO	150
Battute angolari WA	70, 71, 84, 162
Battute e compassi	36
Binari di guida, accessori	296
Binari di guida, morsetti	296
Binari	
vedi Binari di guida	294
Binario di guida per serie di fori	294
Binario di guida	294
Bloccaggio supplementare MFT 3	88
Braccio d'aspirazione	286
Braccio d'aspirazione ASA	302, 304
Braccio d'aspirazione CT	286
Braccio di aspirazione	
ASA 2500/5000/6000	302, 304
Braccio di aspirazione, accessori	305
BS 105	173, 196
BS 75	173, 196

## C

C 12	14, 16
Cappa d'aspirazione	104, 106
Cappa di fresatura curva	84
Caricabatterie rapido	20
Caricabatterie	20
Carrello da officina	
vedi Toolcenter	302, 306
Carrello scorrevole	70, 71, 84

Cassa portautensili	313
Cassetta per punte elicoidali	
CENTROTEC	
Punte elicoidali HSS	24
Centro di miscelazione MIC 1600	261
CLEANTEX CT 26/36	266, 267, 272
CMS BS 120	79, 80, 81
CMS PS 300	78, 80, 81
CMS TS 55	78, 80, 81, 83
CMS TS 75	78, 80, 81
Colonna miscelatore	261
Colonna per CMS	85
Coltello per moquette	259
Compasso a verga	105
Compasso per segchetti alternativi	36
Coperchio per utensili	323
Coperchio TS 55	51
Cornice per levigatrici	208
CS 50	60, 62
CS 70	60, 64
CT 26/36	266, 267, 272
CT 44/55	267, 274
CT-ASA	286
CTL MIDI	266, 270
CTL MINI	266, 270
Cursori di battuta	70-72, 84, 88, 105

## D

DELTEX DX 93	171, 190
Dima di fresatura per piani	
di lavoro APS 900	109
Dima di fresatura	108
Dima per giunzioni a pettine	112
Dima per incastri	
a coda di rondine	111
Dima per tasselli VS 600	110
Disco	
intermedio	201, 202, 206, 210, 231
Disco scanalato	131
Dispositivo autoestinguente per	
unità mobili d'aspirazione	285, 287
Dispositivo eliminazione contraccolpo/	
Limitatore di corsa	51, 296
Dispositivo per avvitare ganci	25
Dispositivo stazionario per	
piallatura	162
Dispositivo stazionario per pialletti	162
Distributori a stella per aspiratori	284
Doppia ventosa GECKO	297
DTS 400	171, 188
DUPLEX LS 130	172, 192
DX 93	171, 190

## E

EAA	302, 304
EC-TEC	11
ETS 125	169, 180
ETS 150	169, 182



**F**

FAKIR TP 220.....	255, 260
Falsa squadra combinata.....	296
Falsa squadra di precisione.....	73
Falsa squadra SYM 70.....	73
Falsa squadra.....	72
Falsa squadra/falsa squadra combinata/falsa squadra angolare.....	72, 73, 296
Feltri per lucidare.....	242, 244
Fermo angolare.....	72
Filtri e sacchetti filtro per levigatrici.....	201-205
per unità mobili d'aspirazione.....	287-289
Filtri per la polvere e sacchetti filtro per la polvere.....	287-289
Fissaggio del miscelatore.....	261
Fresa a bordo rialzato.....	141
Fresa a filo MFK 700.....	136
OF 1010.....	127
OFK 500.....	137
OFK 700.....	136
Fresa a quartuccio.....	125
Fresa da banco TF 1400.....	79, 80, 81
Fresa da banco TF 2200.....	79, 80, 81
Fresa DOMINO.....	150
Fresa elicoidale per scanalature.....	111, 112, 124, 138
Fresa multipla per profili.....	132
Fresa per cartongesso.....	135
Fresa per controprofili.....	133
Fresa per giunzioni DOMINO DF 500.....	146, 148
Fresa per giunzioni.....	130
Fresa per impugnature.....	129
Fresa per incastri.....	111, 129
Fresa per incisioni.....	130
Fresa per materiali minerali.....	138
Fresa per pannelli laminati.....	131
Fresa per parquet.....	130
Fresa per profilare.....	132-134
Fresa per scanalatura a T.....	132
Fresa per smussi a semicerchio.....	125
Fresa per stucchi KF 5.....	96, 120
Fresa piana.....	141
Fresa raggiata per scanalare.....	127
Fresatrice per coibentati PF 1200.....	96, 118
Fresatrice per giunzioni DOMINO DF 500.....	146, 148
Fresatrice per incastri.....	110
Fresatrice verticale OF 1010.....	94, 98
OF 1400.....	94, 100
OF 2200.....	94, 102
Fresatura.....	92

Frese a disco per scanalatura a V per 135°.....	119
per 90°.....	119
Frese a disco per scanalature.....	131
Frese a doppio raggio.....	132
Frese a raggio concavo.....	125, 136, 137, 141
Frese a raggio convesso.....	126
Frese a smussare / a filo.....	128
Frese a smussare.....	126, 136, 137, 139, 140
Frese a svasare.....	134
Frese a tazza.....	140
Frese da sgrossatura/finitura.....	138
Frese per alluminio.....	135
Frese per arrotondare.....	126, 140
Frese per forare.....	128
Frese per gradini.....	124, 128
Frese per maniglie.....	129
Frese per scanalare.....	109, 123, 124
Frese per scanalatura a V.....	119, 130, 135
Frese per stucchi.....	137
Frese per tasselli.....	146, 148
Frese speciali Alluminio.....	135
Fresatrice per stucchi KF 5.....	137
Materiali minerali.....	138
Rifilatore MFK 700.....	136
Rifilatore OFK 500.....	137
Rifilatore OFK 700.....	136
FS/2.....	294
FS-RAPID.....	296
Fungo di levigatura.....	209

**G**

Gambe ripiegabili per PRECISIO.....	70
GECKO.....	297
Guida per sega per AXT 50.....	50
Guide e battute.....	104-107

**I**

Imbottitura per coperchio per SYSTAINER.....	323
Imbottitura per fondo per SYSTAINER.....	323
Inseriti CENTROTEC.....	22
Inseriti di fresatura e accessori.....	104-107
Inseriti imbutiti.....	324
Inseriti per cartucce per SYSTAINER.....	324
Inseriti per SYSTAINER.....	323, 324
Inseriti a intaglio.....	23
Phillips.....	23
Pozidriv.....	23
Torx.....	23

Inserito fresatrici verticali.....	80, 81
Inserito in espanso per SYSTAINER.....	323
Inserito per coperchio per SYSTAINER.....	323
Inserito per sega circolare portatile (CMS).....	80

**J**

Jetstream.....	200
----------------	-----

**K**

KS 120.....	61, 66
-------------	--------

**L**

Lama di alluminio.....	37, 54
Lame elicoidali.....	162
Lame per laminati.....	54
Lame per pialletti.....	162
Lame per seghe circolari.....	52
Lame per seghe circolari portatili.....	52
Lame per seghetti alternativi.....	37
Lame speciali per seghe circolari.....	52
per seghetti alternativi.....	37
Lavorazione bordi.....	95, 113, 114, 116
LC 45.....	21
Leva di bloccaggio.....	88, 119, 296
Levigatrice a nastro da banco.....	80, 81
Levigatrice a nastro BS 105.....	173, 196
BS 75.....	173, 196
Levigatrice a stelo PLANEX LHS 225.....	173, 198
Levigatrice LRS 400.....	227, 230
Levigatrice orbitale a motoriduttore ROTEX.....	168, 174
Levigatrice orbitale pneumatica LEX 2 125.....	226, 228
LEX 2 150.....	226, 228
LEX 2 185.....	227, 228
Levigatrice per cartongesso.....	173, 198
Levigatrice pneumatica per microfiniture.....	223
Levigatrice pneumatica RUTSCHER LRS 400.....	227, 230
LRS 93.....	227, 230
Levigatrice Rutschler a motoriduttore.....	170, 184-186
Levigatrice triangolare DELTEX.....	171, 190
Levigatrice triangolare DTS 400.....	171, 188
Levigatrici a spazzole.....	254, 258
Levigatrici di profili.....	172, 192
Levigatrici lineari, accessori.....	206
Levigatrici lineari DUPLEX LS 130.....	172, 192

Levigatrici orbitali	
ETS 125	169, 180
ETS 150	169, 182
ROTEX RO 125	168, 174
ROTEX RO 150	168, 176
WTS 150	168, 178
Levigatrici RUTSCHER	
RS 100	170, 184
RS 200	170, 185
RS 300	170, 186
RTS 400	171, 188
LEX 2	226-228
LHS 225	173, 198
Limitatore di corsa	51, 296
Limitatore di profondità	21, 25
LRS 400	227, 230
LRS 93	227, 230
LS 130	172, 192
Lucidanti	243, 249
Lucidatrice orbitale ROTEX	168, 174
Lucidatrici rotative	
POLLUX 180	236, 240
RAP 80	236, 237
SHINEX RAP 150	236, 238
Lucidatrici	233
<b>M</b>	
Mandrini portapunta	21, 22
Mandrino a serraggio rapido	21
Mandrino portautensile	
CENTROTEC	21, 22
Mandrino	84, 131
Manicotti per tubi flessibili	280, 283
Manicotto per	
aspiratore	280, 283, 284
Maniglione	285
Maxi-Systainer	320
MFK 700	95, 116
MFS 400, MFS 700	108
MFT 3	79, 86
MIC 1600	261
Mini-Systainer	320
Miscelatore portatile	254, 256
Miscelatore RW 1000	254, 256
Miscelatori	254, 256
Moduli di fresatura CMS	80, 81
Modulo aria compressa per	
aspiratori	286
Modulo levigatrice a nastro	
CMS BS 120	79, 80
Modulo per sega da banco	
CMS TS 55	78, 80, 81
Modulo per sega da banco	
CMS TS 75	78, 80, 81
Modulo per segchetti alternativi	
CMS PS 300	78, 80
Modulo rifilatore MFK 700	95, 116
Montaggio a parete	
per EAA	305

Morsetti a depressione	303, 308
Morsetti	72, 88, 119, 162, 296
Morsetto per pannelli	72
Morsetto rapido FS-RAPID	296
Multidima MFS	108

## N

Nastri abrasivi BS 105	220
Nastri abrasivi BS 75	219
Nastro abrasivo per	
Modulo per levigatrice a nastro	
CMS	85, 220

## O

OF 1010	94, 98
OF 1400	94, 100
OF 2200	94, 102
OFK 500	95, 113
OFK 700	95, 114

## P

Pannello posteriore per	
Toolcenter	307
Panni in microfibra	249
Panni	249
Paraschegge	
per binari di guida	296
per seghe circolari portatili	51
per seghe da banco	
a trazione	70, 71
per segchetti alternativi	36
Paratrucioli	105
Paste di lucidatura	243, 249
Paste per lucidatura	244
Pelo d'agnello	241-248
Perno di centraggio	104
Petali di levigatura	209
PF 1200	96, 118
Pialletto monomanuale	
EHL 65	156, 158
Pialletto	
Pialletto HL 850	156, 160
Pialletto monomanuale	
EHL 65	156, 158
Piano di fresatura	114, 116
Piano di lavoro MFT	79, 86
Piano multifunzione MFT 3	79, 86
Piastra di levigatura a forma	
di ferro da stiro	204
Piastra forata	
Piano multifunzione MFT	79, 86
Piastra listelli incollati	
UP-OF	105
Piastra profilata	
StickFix	209
Piastre di levigatura	203-206, 231
Piastre profilate DUPLEX	206
Pinze di bloccaggio	104, 106, 107

Placchette reversibili	
Frese a smussare/frese	
per bordi	125, 127, 136, 138
Frese per bordi	138
Frese per gradini	128
Frese per scanalare	109, 124, 138
PLANEX LHS 225	173, 198
Platorelli per listelli	201
Platorelli per lucidare	244
Platorelli	200-202, 207, 210, 231
Platorello a depressione	310
plug it	311
Pocket StickFix	209
POLLUX 180	236, 240
Polvere nero spia	231
Pompa	303, 308
Portainseriti a cambio rapido	24
Portainseriti magnetico	24
Portainseriti magnetico extralungo	24
Portainseriti	22-24
Portamodulo CMS	80, 81
PRECISIO CS 50	60, 62
PRECISIO CS 70	60, 64
Profili di prolunga VP-MFS	109
Programma frese	121
Prolunga	259
Prolunga del piano di lavoro	78, 83
Prolunga inserto	22, 24
Prolunga per LHS 225	210
Prolunga per MFT 3	88
Prolunga TPE	259
Protector	201, 202
PS 200	30, 35
PS 300	30, 32
PSB 300	30, 32
Pulitore Finish	241, 249
Punta di centraggio	25
Punte elicoidali CENTROTEC HSS	24
Punte elicoidali per legno	25
Punte Novadrive	24
Punte per ferramenta	131
Punte per fori passanti	131
Punte per tasselli	112, 131
Punte per uso forestale	25
Punte	22, 24, 25

## R

Raccoglitrucioli	104, 106, 107
Raccordo girevole per aspiratore	283
RAP 150	236, 238
RAP 80	236, 237
RAS 115	172, 194
RAS 180	172, 194
Rastrello per carta da pareti	
FAKIR TP	255, 260
Rifilatore	
MFK 700	95, 116
OFK 500	95, 113
OFK 700	95, 114

Rinforzo trasversale MFT 3	88
Riscontro angolare	70, 71, 84, 162
Riscontro circolare DOMINO	150
Riscontro di guida	
per fresatrici verticali	104, 106, 107
per segchetti alternativi	36, 296
Riscontro parallelo	
per binari di guida	296
per pialletti	162
per seghe circolari portatili	51
per segchetti alternativi	36
Riscontro per fughe	51
Riscontro supplementare	
per SYM 70	73
Rulli ad aghi	260
Rulli di levigatura	209
Rulli di ricambio per TP 220	260
Rulli tastatori	119
Rullo di levigatura	85
RUSTOFIX RAS 180	254, 258
RW 1000	254, 256

<b>S</b>	
Sacchetti per la polvere	287-289
sacco per lo smaltimento	
per SRM 45 PLANEX	289
Punte di ricambio per CENTROTEC	
Punte elicoidali HSS	24
Scatola inserti	23
Sega a trazione	
vedi Sega da banco a trazione	57
Sega alternativa a sollevamento	27
Sega circolare per materiali	
edili AXT 50	44, 50
Sega da banco vedi Sega da	
banco a trazione	57
Sega per listelli	
SYMMETRIC SYM 70	61, 68
Sega per pannelli	
Seghe ad affondamento	
TS 55	44, 46
TS 75	44, 48
Seghe ad immersione	44, 46, 48
Seghe circolari portatili,	
accessori	51
Seghe circolari portatili	
Sega circolare per materiali	
edili	44, 50
Seghe ad affondamento	44, 46, 48
Seghe circolari	41, 57, 75
Seghe da banco a trazione PRECISIO	
CS 50	60, 62
CS 70	60, 61, 64
Seghe stazionarie	57, 75
Seghetti alternativi TRION	
PS 200	30, 35
TRION PS 300	30, 32
TRION PSB 300	30, 32
Seghetti alternativi	27

Seghetto alternativo TRION	30, 32
Segmento della spazzola per	
LHS 225	210
Serbatoio di contenimento	
per unità mobili d'aspirazione	285
Set d'aspirazione	70, 71, 84
Set di bloccaggio	72
Set di filtri RUTSCHER	203-205
Set di pulizia CT/SR	281, 282
Set di spazzole per LHS 225	210
Set manutenzione vernici	242
SHINEX RAP 150	236, 238
Sigillatura	241, 249
Sistema CMS vedi CMS	75
Sistema di bloccaggio a vuoto	
VAC SYS	303, 308
Sistema di foratura in serie	105
Sistema di giunzione DOMINO	143
Sistema di giunzione VS 600	110
Sistema modulare compatto CMS	
Carrello scorrevole e riscontri	84
Fresa da banco TF 1400	79, 81
Fresa da banco TF 2200	79, 81
Modulo di fresatura	
CMS OF 1010	80
Modulo di fresatura	
CMS OF 1400	80
Modulo di fresatura	
CMS OF 2200	80
Modulo per levigatrice a nastro	
CMS BS 120	79, 80
Modulo per seghe da banco	
CMS TS 55	78, 80
Modulo per seghe da banco	
CMS TS 75	78, 80
Modulo per seghetti alternativi	
CMS PS 300	78, 80
Portamodulo CMS	80, 81
Torre per moduli	85
Unità di base CMS	81, 82
Slitta di fresatura	109
Smerigliatrice oscillante	191
Smerigliatrice rotativa, accessori	
ROTEX	
RO 125	168, 174
RO 150	168, 176
Smerigliatrice rotativa	
RAS 115	172, 194
RAS 180	172, 194
Soletta di scorrimento	104, 106, 107
SORTAINER	317
Spazzola conica per RAS	207
Spazzolatrici	254, 258
Spazzole per smerigliatrici	
rotative	207
Spazzole Rustilon	258
Spazzole Rustofix	258
Spugne per lucidare	242, 244
SRH 45	269, 277

SRM 45 PLANEX	268, 276
SRM 45	268, 276
SRM 70	268, 277
StickFix	
Piastre di levigatura	203-206, 231
Platorelli	200-202, 207, 210, 231
Stripper/asporta - moquette	254, 259
Supporti per tubi	285, 307
Supporto a rotelle SYSTAINER	324
Supporto a rotelle	
per SYSTAINER/SORTAINER	324
Supporto a rullo	70, 71
Supporto angolare	21
Supporto del miscelatore	261
Supporto di fresatura	105-107
Supporto eccentrico	21
Supporto per carta abrasiva	
per EAA	305
Supporto per	
utensili TC	302, 306, 307
Svasatore	25
Svasatori	22, 25
SYMMETRIC SYM 70	61, 68
Systainer a cassette	317
Systainer per abrasivi	322
Systainer vuoto	320
SYSTAINER	
con inserti per abrasivi	322
con inserto per utensili	323
con inserto universale	322
con scomparto nel coperchio	320
per apparecchi Festool	321
senza inserti	320
Systainer-Port	318

<b>T</b>	
T 12+3	14, 18
T 15+3	14, 18
Tampone di levigatura	209
Tampone di levigatura manuale	209
Tampone di levigatura StickFix	209
Tasselli DOMINO	147, 150
TC 3000/2	302, 306
Teste di piallatura	162
Toolcenter TC 3000/2	302, 306
Torre per moduli CMS	85
TP 220	255, 260
TPE	254, 259
Trapani avvitatori a batteria, accessori	
Caricabatterie	20
Inserti e punte	22
Limitatore di profondità	21
Mandrino a serraggio rapido	21
Mandrino portautensile	21, 22
Supporto angolare	21
Supporto eccentrico	21
Trapani avvitatori a batteria	
C 12	14, 16
T 12+3 / T 15+3	14, 18

Trattamento delle superfici	
Levigatrici pneumatiche.....	223
Levigatrici.....	165
Lucidatrici.....	233
TRION PS 300.....	30, 32
TRION PSB 300.....	30, 32
Troncatrice a trazione	
KAPEX KS 120.....	61, 66
TS 55.....	44, 46
TS 75.....	44, 48
Tubi d'aspirazione.....	231, 282, 283
Tubi per aspiratori.....	284
Tubo flessibile per vuoto.....	310
Tubo IAS 2.....	231, 305
Turbo-filtro.....	201-205

## U

Ugelli di aspirazione.....	280
Ugelli per aspiratori.....	281, 284, 285
Ugelli per pavimenti.....	280, 281, 284
Ugello universale per	
pavimento.....	284, 285
Unità angolare.....	296
Unità di alimentazione aria	
compressa.....	286, 305
Unità di base CMS-GE.....	81, 82
Unità di fresatura.....	80
Unità di servizio / aspirazione	
EAA.....	302, 304
Unità mobili d'aspirazione	
CLEANTEX	
CT 26/36.....	266, 267, 272
CT 44/55.....	267, 274
CTL MIDI.....	266, 270
CTL MINI.....	266, 270
Unità mobili d'aspirazione	
CT.....	266, 267
Unità per seghetti	
alternativi.....	80, 81

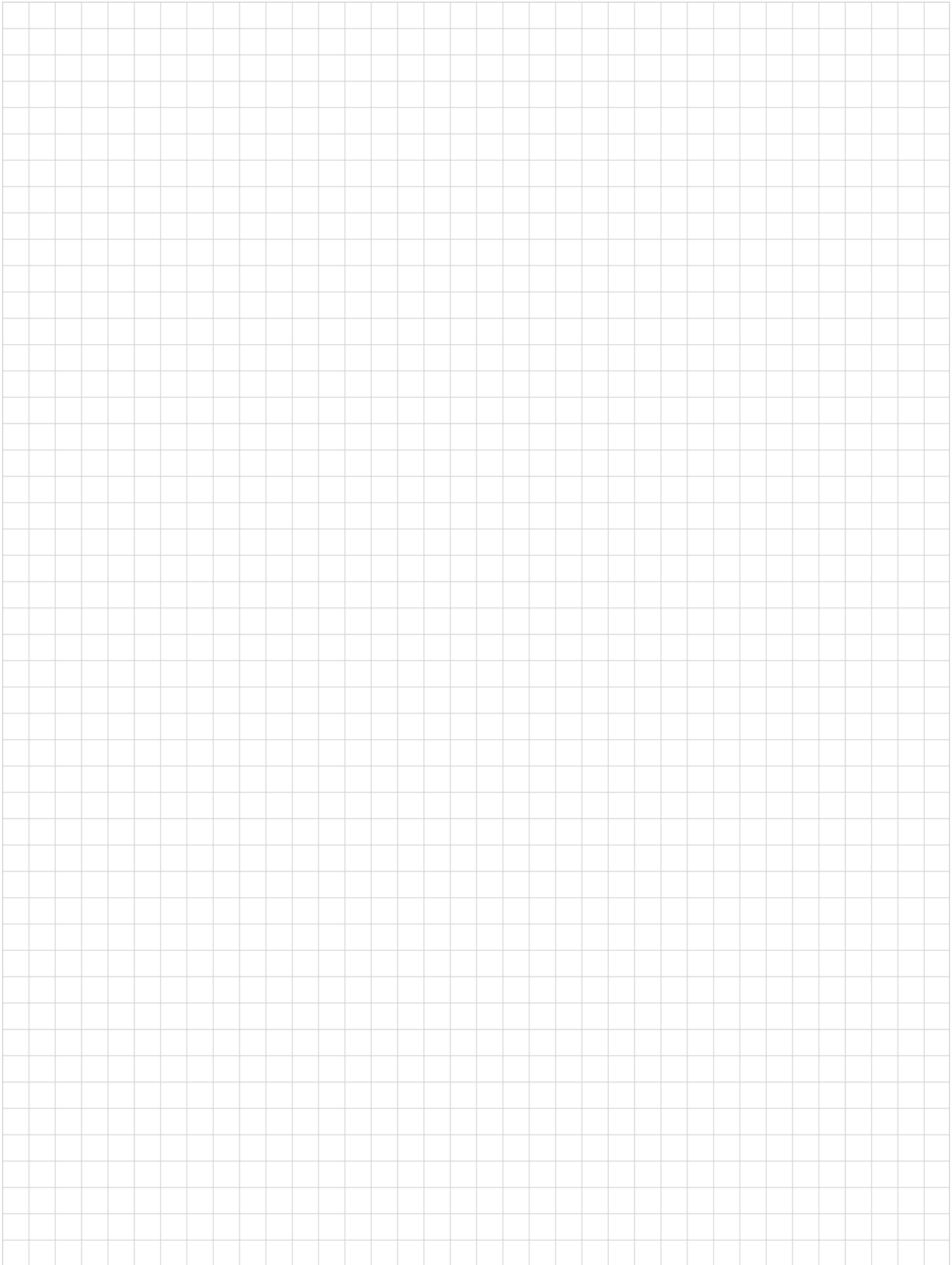
## V

Valigetta.....	313
Valigetta sistema	
SYSTAINER.....	313
Valvola comandata a piede.....	310
vedi Troncatrici a trazione.....	61, 66

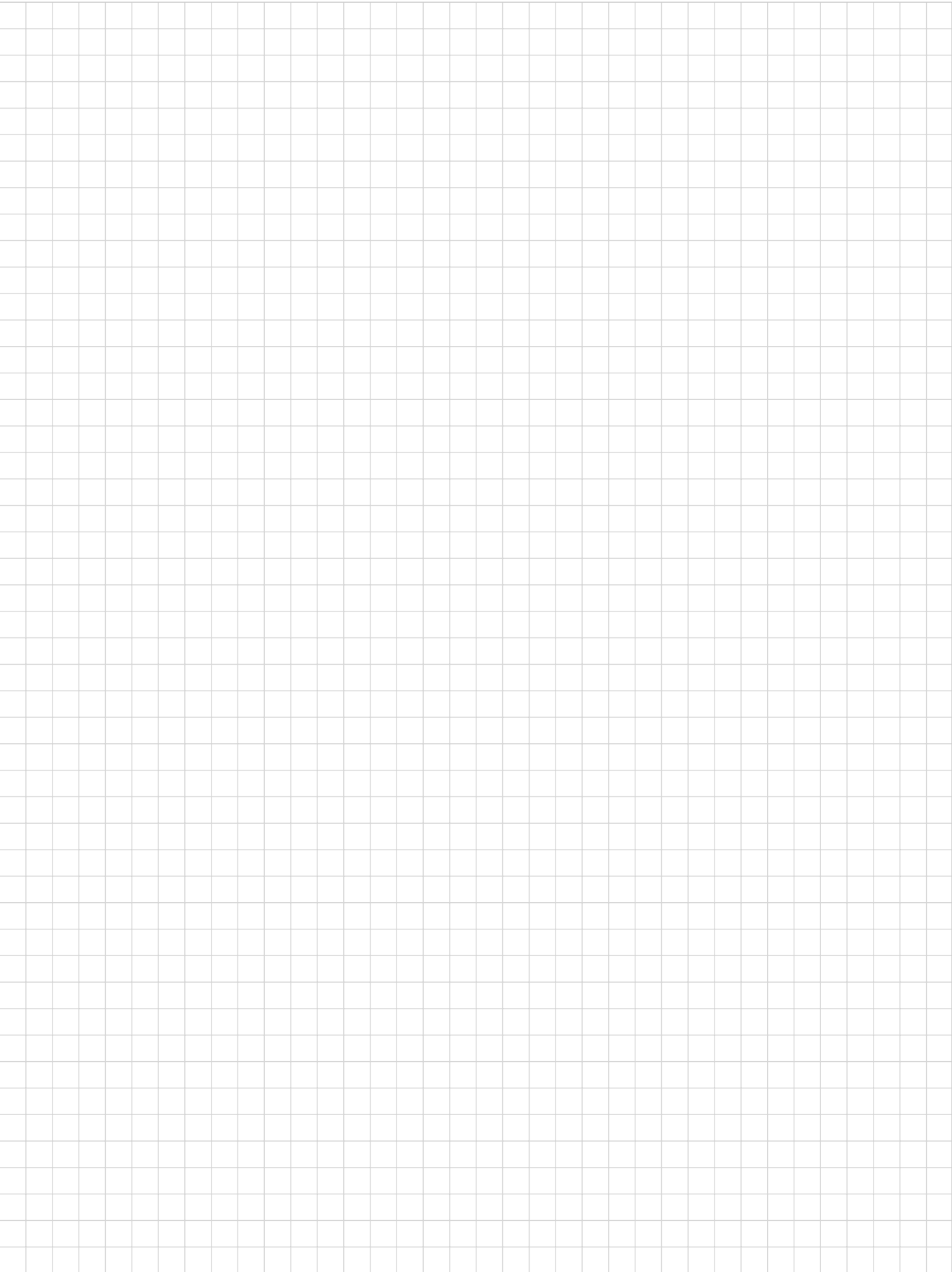
## W

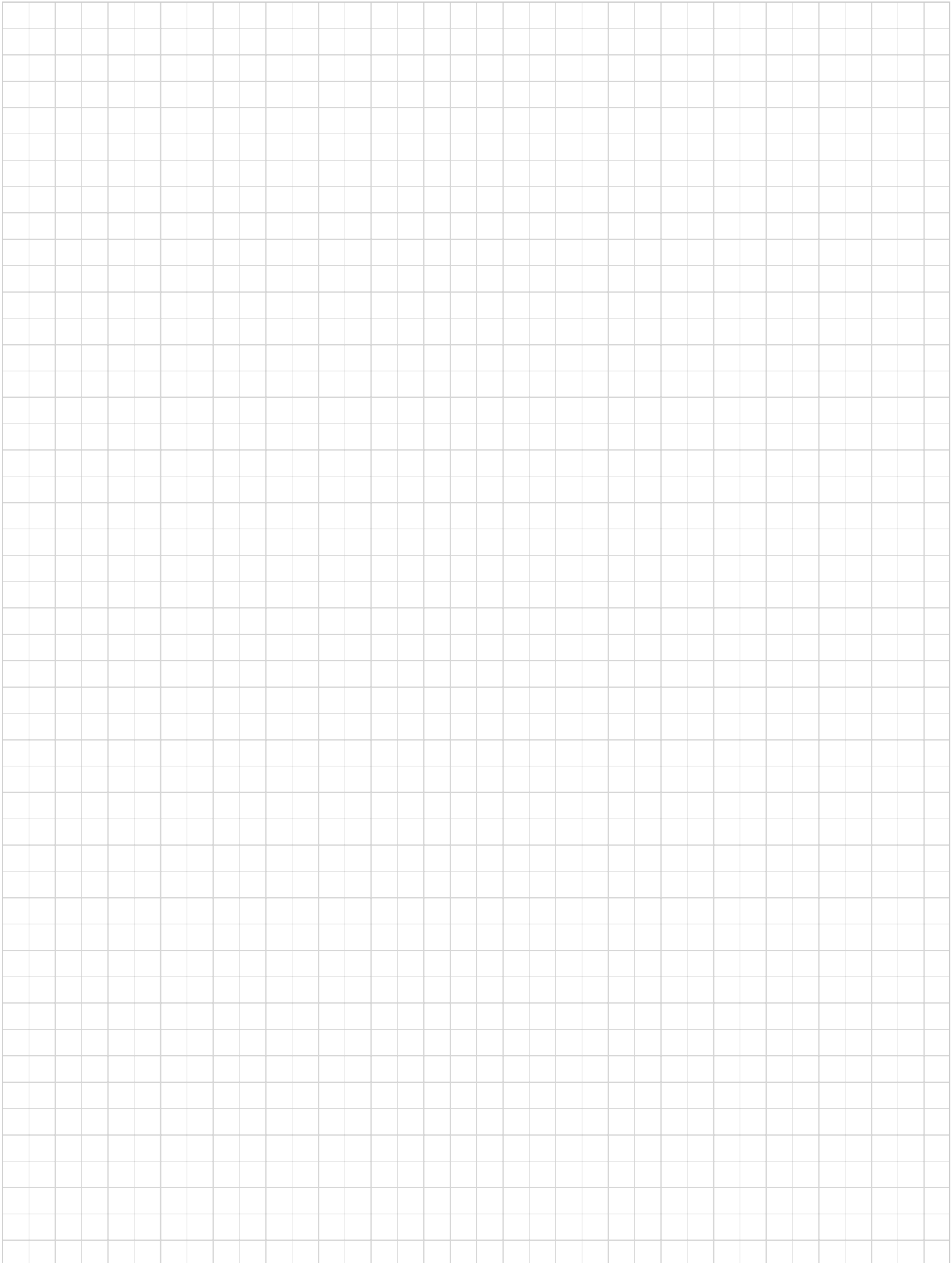
WTS 150.....	168, 178
--------------	----------



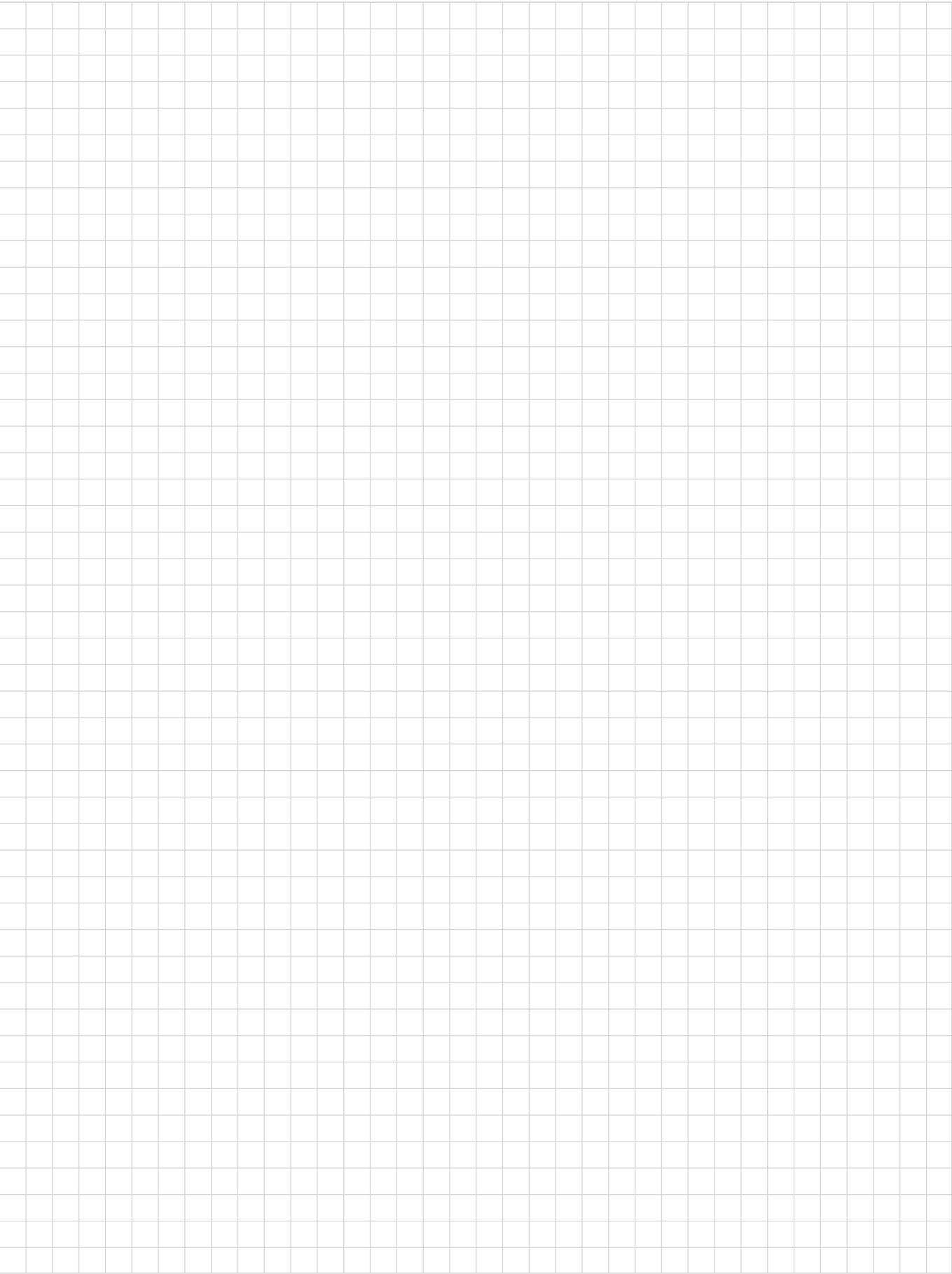


01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
14
15
16
17





01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12
13
14
15
16
17





## Indicazioni generali relative al catalogo:

1. Quando si utilizzano i prodotti Festool, come gli utensili elettrici e pneumatici con i loro accessori e il materiale di consumo, e quando si lavorano sostanze o materiali nocivi per la salute, è necessario adottare le misure di sicurezza idonee e indossare l'equipaggiamento protettivo personale. Per avere informazioni in merito consultate le rispettive schede dei dati di sicurezza o, se necessario, rivolgetevi alle competenti autorità di Vigilanza.
2. I dati indicati nel catalogo relativi a lavorazione, quantità, risparmio di tempo, rendimenti, sono valori medi che possono variare notevolmente in base al tipo di sostanza/materiale lavorato. Il produttore non può garantire che questi valori siano raggiunti in ogni specifico caso. Per questioni di questo tipo è a Vostra disposizione il vostro rivenditore Festool.
3. Tutti i marchi, i brevetti o altri diritti di protezione industriale restano di proprietà dell'avente diritto, pur se non specificatamente menzionato nel contesto rappresentato. La riproduzione soprattutto di sigle commerciali, marchi, denominazioni di prodotti ecc. ... in questo catalogo non autorizza, anche se sprovvisti di particolare contrassegno, a supporre che tali nomi siano da considerare liberi ai sensi del diritto di protezione dei marchi registrati e che quindi possano essere utilizzati da chiunque.
4. Con riserva di apportare modifiche, in particolare ai dati o alle specifiche tecniche, senza previa comunicazione. Singole caratteristiche possono risultare diverse in funzione alle condizioni specifiche di diversi Paesi.
5. Tutte le immagini non sono vincolanti e possono raffigurare in parte componenti o parti non comprese nella dotazione di serie degli utensili. In caso di dubbi, rivolgetevi al vostro rivenditore Festool.
6. Salvo errori e omissioni; viene esclusa qualsiasi responsabilità in tal senso.
7. I prezzi suggeriti IVA esclusa sono rilevabili dal listino prezzi.
8. Sicurezza: tutti gli utensili elettrici e pneumatici illustrati nel presente catalogo sono conformi – a seconda del tipo – alle rispettive norme di sicurezza IEC e EN (IEC/EN 61 029, IEC/EN 60 745, IEC/EN 60335 o EN 792, IEC/CISPR/EN 55 014, IEC/EN 61 000)
9. Conformità CE: tutti gli utensili elettrici e pneumatici illustrati nel presente catalogo rispettano le disposizioni delle rispettive Direttive UE vigenti in materia (Direttiva macchine 98/37/CE (fino al 28 dic. 2009), 2006/42/CE (dal 20 dic. 2009), Direttiva per la bassa tensione 2006/95/CE e Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CEE).
10. Certificazione ISO: tutti gli utensili elettrici e pneumatici illustrati nel presente catalogo vengono prodotti nelle nostre officine, certificate DIN ISO 9001.
11. I pesi della macchine indicati nel catalogo si riferiscono solitamente al peso della macchina pronta per l'uso comprensiva dell'utensile di serie, ma senza cavo e accessori o materiale di consumo. Notate che i pesi indicati possono variare da quanto riportato nel catalogo a seconda dell'utensile utilizzato, delle batterie e degli accessori in uso a di altri elementi impiegati.

## Un ringraziamento a tutti coloro che hanno partecipato:

Foto	Bernd Eidenmüller, Stuttgart   Steffen Jahn, Stuttgart   Studio Philippi, Stuttgart
Layout	Absicht AG, Stuttgart
Produzione & Stampa	e-pro solutions GmbH, Stuttgart   media office GmbH, Kornwestheim   pva, Druck und Medien-Dienstleistungen GmbH, Landau/Pfalz

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

15

16

17

# Festool nel mondo



## Albania

KAST  
Rruga „Duresit“, N-33, Laprake  
P.O. Box 97  
Tirana  
Tel. 00355-4-35 78 00  
Fax 00355-4-35 78 00  
st\_kast@yahoo.com



## Argentina

Hugo Daniel Valetto  
Lopardo, 126  
Hurlingham B 1686 Mid  
Buenos Aires  
Tel. 0054-114665 8378  
Fax 0054-114665 1001  
gabrielaflores@hugovaletto.com.ar  
[www.hugovaletto.com.ar](http://www.hugovaletto.com.ar)



## Australia

Tooltechnic Systems (AUST) Pty Ltd  
63-65 Quantum Close, South Dandenong  
VIC 3175  
Postal address: PO Box 4401  
Dandenong South VIC 3164  
Tel. 0061-3-9799 9733  
Fax 0061-3-9799 9766  
sales@tooltechnic.com.au  
[www.festool.com.au](http://www.festool.com.au)



## Bahrain

Technologia Middle East W.L.L.  
Building No. P-10 & W-10  
Road No. 12, Salmabad-712  
Postal address: PO Box 21445, Manama  
Tel. 00973 17 785 866  
Fax 00973 17785668  
techno@batelco.com.bh  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



## Belgio

Tooltechnic Systems (Belgium) N.V./S.A.  
Merkverdeling/Distributeur FESTOOL  
Rue Colonel Bourgstraat 101  
Bruxelles 1030 Brussel  
Tel. 0032-2-702-32-38  
Fax 0032-2-726-98-81  
info-be@tts-festool.com  
[www.festool.be](http://www.festool.be)



## Bolivia

Master Latina Import & Export  
Av Mutualista, 209  
Santa Cruz  
Tel. 00591 3 348 0191  
mobil 00591 70816500  
gregorio@masterlatina.com  
[www.masterlatina.com](http://www.masterlatina.com)



## Bosnia Erzegovina

MAJO D.O.O.  
GORIČA pri Ihanu 2  
1230 Domžale (Slovenija)  
Tel. 00386-17 248 216  
Fax 00386-17 241 107  
majo.doo@iol.net  
[www.majo.si](http://www.majo.si)



## Brasile

Toolsystem Comercial Ltda.  
Rua Simão Alvares, 358  
05417-020 São Paulo SP  
Tel. 0055-113 060 930 0  
Fax 0055-113 060 954 4  
toolsystem@toolsystem.com.br  
[www.toolsystem.com.br](http://www.toolsystem.com.br)



## Brasile

TRIANA MERCANTIL LTDA.  
Rua Oswaldo Arouca, 63  
03363-000 São Paulo  
Tel. 0055-112 781 0042  
Fax 0055-112 781 0184  
ADM@festoolbrasil.com.br  
[www.festoolbrasil.com.br](http://www.festoolbrasil.com.br)



## Bulgaria

Tooltechnic Systems EOOD  
Boul. Christophor Kolumb Nr. 9  
1592 Sofia  
Tel. 00359-2-96 00 741  
Fax 00359-2-96 00 743  
tts@festool.bg  
[www.festool.bg](http://www.festool.bg)



## Cile

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
DE-73240 Wendlingen a. N.  
Tel. 0034 636 20 36 82  
Fax 0034 938434320  
bon@tts-festool.com  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



## Cina

TTS Tooltechnic Systems (Shanghai) Ltd.  
1159 Kangqiao East Rd, No.51-Buildg 1  
Kangqiao Industrial Zone  
201315 Shanghai (Pudong)  
Tel. 0086-21-6818 2800  
Fax 0086-21-6818 2690  
info@festool.com.cn  
[www.festool.com.cn](http://www.festool.com.cn)



## Danimarca

Tooltechnic Systems ApS  
Stenåldersgatan 3  
21376 Malmö (Sweden)  
Tel. 0045-44 84 20 24  
Fax 0045-44 84 20 44  
info-dk@tts-festool.com  
[www.festool.dk](http://www.festool.dk)



## Germania

TTS Tooltechnic Systems Deutschland GmbH  
Markenvertrieb Festool  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen a. N.  
Tel. 0049 (0)70 24/804-24010  
Fax 0049 (0)70 24/804-29699  
vertrieb@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.de](http://www.festool.de)



## Estonia

Tööriista & Tehnika OÜ  
Pärnu mnt 142  
11317 Tallinn  
Tel. 00372-6-115 702  
Fax 00372-6-115 703  
tooltechnic@tooltechnic.ee  
[www.tooltechnic.ee](http://www.tooltechnic.ee)



## Finlandia

Tooltechnic OY  
Mäkituvantie 7  
01510 Vantaa  
Tel. 00358-0-9 825 47-10  
Fax 00358-0-9 825 47-120  
tooltechnic@tooltechnic.fi  
[www.tooltechnic.fi](http://www.tooltechnic.fi)



## Francia

Tooltechnic Systems E.U.R.L.  
Marque Festool  
47 Grande Allée du 12 Février 1934  
Noisiel  
77448 Marne la Vallée Cedex 2  
Tel. 0033-0-160 06 64 30  
Fax 0033-0-160 06 62 26  
mcha@tts-festool.com  
[www.festool.fr](http://www.festool.fr)



## Georgia

Alexport Company – Pontolac  
19 Tamarashvili Str.  
Tbilisi  
Tel. 00995-32-399463  
Fax 00995-32-399463  
info@alexport.gr



## Grecia

AXXION S.A.  
Festool Division  
Thessalonikis Street 26  
14342 N. Philadelphia Athens  
Tel. 0030-21-02533710  
Fax 0030-21-02585260  
festool@otenet.gr  
[www.festool.gr](http://www.festool.gr)



## Gran Bretagna

TTS Tooltechnic Systems GB Ltd.  
Saxham Business Park, Saxham  
Bury St. Edmunds, Suffolk  
IP28 6RX  
Tel. 0044 (0) 1284 760791  
Fax 0044 (0) 1284 702156  
info@festool.co.uk  
[www.festool.co.uk](http://www.festool.co.uk)



## India

Häfele India Pvt. Ltd.  
4th, Floor JMC HOUSE  
Bisleri Compound  
Off Western Express Highway  
Andheri (East), Mumbai. INDIA  
Pin code - 400 099  
Tel. 0091-226 695 0920/21  
Fax 0091-226 695 0922  
juergen.wolf@hafeleindia.com



## Iran

Atel Wood Industry Group  
No. 11, Shayan St., Ebnesina Ave., Yousefabad  
Tehran  
I.R. of Iran  
Tel. 0098-21-88704665-8  
Fax 0098-21-88704669  
info@atel-international.com  
[www.atel-international.com](http://www.atel-international.com)



## Irlanda

TTS Tooltechnic Systems (Ireland) Ltd.  
Unit 1B Century Business Park  
St. Margarets Road  
Finglas  
Dublin 11  
Tel. 00353 (0) 1 8642240  
Fax 00353 (0) 1 8642247  
sales@festool.ie  
[www.festool.ie](http://www.festool.ie)



## Islanda

ISOL Ltd.  
P.O. Box 8436  
128 Armuli 17 Reykjavik  
Tel. 00354-533-12 34  
Fax 00354-568-04 99  
isol@isol.is  
[www.isol.is](http://www.isol.is)



## Israele

Abraham I. Sherizly & Son Ltd.  
St. Amelacha No. 2  
Ezore Tasia Zafone Lod  
Tel. 00972-8-92 33 777  
Fax 00972-8-92 34 477  
sherizly@zahav.net.il  
[www.festool.net](http://www.festool.net)



## Italia

TTS Tooltechnic Systems s.r.l.  
Marchio: Festool  
Via Enrico Fermi 36-38  
20090 Assago MI  
Tel. 0039-02-45785296  
Fax 0039-02-48841528  
clam@tts-festool.com  
[www.festool.it](http://www.festool.it)



## Giappone

Häfele Japan K.K.  
14-17, Kami-Shinano, Totsuka-ku  
244-0806  
Yokohama  
Tel. 0081-4582-83111  
Fax 0081-4582-83110  
festool@hafele.com.jp  
[www.festool.jp](http://www.festool.jp)



## Giordania

ADA'A Trading & Decoration Co.  
P.O. Box 640 Amman 11821  
Tel. 00962 6 5657 943  
Fax 00962 6 5656 061  
info@adaatrading.com  
[www.adaatrading.com](http://www.adaatrading.com)



## Canada

Tooltechnic Systems LLC  
140 South Los Carneros Way  
Goleta, CA 93117  
USA  
Tel. 001-805-968-0408  
Fax 001-805-685-9788  
sales@festoolusa.com  
[www.festoolusa.com](http://www.festoolusa.com)



## Corea

URO Corporation  
52-20 Ogum-dong, Songpa-Gu  
138-857 Seoul  
Tel. 00822-403 8011  
Fax 00822-448 9511  
shin@uro.kr  
[www.uro.kr](http://www.uro.kr)



## Croazia

ALAGO d.o.o. Festool  
Horvati 112  
10436 Rakov Potok  
Tel. 00385-1-65 39 392  
Fax 00385-1-65 39 393  
info@alago.hr  
[www.alago.hr](http://www.alago.hr)



## Lettonia

TTS Tooltechnic Systems SIA  
Deglava iela 60  
LV-1035 Riga  
Tel. 00371-67802112  
Fax 00371-67802111  
raim@tts-festool.com  
[www.festool.lv](http://www.festool.lv)



## Libano

General Paint co. S.A.L.  
P.O. Box 7623  
Beirut, Lebanon  
Tel. 00961-9 925 990 /1/2  
Fax 00961-9 925 993  
jcorn@generalpaint.biz  
[www.generalpaint.biz](http://www.generalpaint.biz)



## Lituania

UAB TTS Tooltechnic Systems  
Ašigalio 6  
49142 Kaunas  
Tel. 00370-37-321316  
Fax 00370-37-323848  
info-lt@tooltechnicsystems.com  
[www.festool.lt](http://www.festool.lt)



## Lussemburgo

Tooltechnic Systems (Belgium) N.V./S.A.  
Merkverdeling/Distributeur FESTOOL  
Rue Colonel Bourg 101  
Bruxelles 1030 Brussel  
Belgien  
Tel. 0032-2-702-32-38  
Fax 0032-2-726-98-81  
info-be@tts-festool.com  
[www.festool.be](http://www.festool.be)



## Malta

PIOVE HOLDINGS Ltd.  
Triq id-Dielja 43  
Qormi QRM 04  
Tel. 00356-21 44 67 98  
Fax 00356-21 44 44 76  
piove@usa.net  
[www.festool.net](http://www.festool.net)